

انتقاد از احکام

اُهارض سند رسمی با بدفتر تجارتی

اشتباه بعضی از محاکم در مرور ارزش و قوت اسناد رسمی شخصی در محکمه شهرستان تهران (شعبه ۱۰) بر دونفر اقامه دعوی میکند و تقاضای توقيف عملیات اجرائی ثبت اسناد را نسبت بدوفقره سند رسمی مینمازند دو سند مزبور عبارت بوده اند از دو سندی که بین شخص دیگری بادعای و کالت و دونفر مذکور بعنوان قرض تنظیم شده بوده است دعوای مدعی این بوده که و کیل او بدون اجازه او حق قرض کردن نداشته و قرض کردن طبق قرارداد متمم و کالتشامه اصلی مقید به تخصیص اجازه قبلی ازاو بوده و بعلاوه عمل تنظیم سند بین و کیل خود و آن دونفر ابراز تبانی میدانسته زیرا در تحقیقات نزد مستنبطق دونفر مذکور اظهار کرده بودند که از بابت این سند قرض پولی نداده اند ولی به تدریج بوکیل مدعی بول هائی برداخته اند که و کیل مزبور اختساب نموده و این دوفقره سند را از آن بابت داده است و کیل مدعی برای اثبات اینکه اصلاح بولی داده نشده است بدفتر تجارتی دو نفر مذکور به بوج ماده ۳۰۲ و ۳۰۱ قانون آیین دادرسی مدنی استناد نمود و چون در تحقیقات نزد مستنبطق یکی شغل خود را تجارت و دیگری مقاطعه کار معرفی نموده بود داشتن دفتر را برای هر دوی آنها بستور ماده شش قانون تجارت الزامی و مقاطعه کار را نیز مطابق شق ۳ از ماده قانون تاجر و ملزم بداشتن دفتر میدانست. و چون خواندگان مدعی نداشتن دفتر شدند و کیل خواهان عدم ابراز دفتر را بوج ماده ۳۰۲ مذکور دلیل صحبت تبانی و ازادله مثبته اظهار خود معرفی نمود .

محکمه شعبه ۱۰ شهرستان بعلت وجود سند رسمی استناد بدفتر را وارد ندانست و مدعی را محکوم و میکنم شعبه سوم استان یك و دو حکم مزبور را تأیید نمود و اینک آن قسمت از حکم محکمه استان که در تاریخ ۲۹

بمن ۱۳۲۶ صادر گردیده برای بحث و انتقاد از جهت اینکه مربوط به تعارض بین سند رسمی و دفاتر تجاری است عیناً نقل میگردد : (اما استناد بدفتر تجاری پژوهشخواهاندها چه آنکه علاوه بر اینکه دلیل کافی بر تاجر بودن پژوهشخواهاندها وجود دفاتر تجاری برای آنان اقامه نگردیده استناد بدفاتر تجاری برای اثبات بی اعتباری استناد رسمی بلحاظ عدم پرداخت وجه است و در نظر این دادگاه برقرار که پژوهشخواهاندها دارای دفتر باشند و وجود اسناد رسمی را در دفتر قید نکرده باشند عدم قید در دفتر دلیل بی اعتباری استناد رسمی نیست و بلکه استناد بدفتر تجاری در صورتی مؤثر بوده که پژوهشخواه استناد کننده مدعی رد و پرداخت وجه دو فقره سند رسمی باشد و در این دعوی ادعای رد و پرداخت وجه نشده است) از حکم مزبور تقاضای رسیدگی فرجامی شد و در تاریخ ۲۷ آذر ۱۴۲۷ شعبه ششم دیوان کشور مرکب از آقایان ذیل : آقای سیدعلی حائری شاه باغ - آقای عبدالکریم لواسانی و آقای سید محمد صدر بشرح ذیل اظهار عقیده و بانتیجه حکم محکمه استان شعبه سهرا شکستند.

(۰۰۰) بتاریخ ۲۷ شعبه نامبرده از آقایان مرقومین زیر باحضور آقای شهشهانی دادیار دادسرای دیوان کشور تشکیل آقای آقا سید علی حائری شاه باغ - آقای عبدالکریم اواسانی - آقای سید محمد صدر - پس از خواهدن گزارش آقای لواسانی وقرار قبول دادخواست و ملاحظه محتویات پرونده ونظریه آقای دادیار مذکور که بر شکستن حکم فرجام خواسته بود مشاوره نموده چنین رای میدهنند : با آنکه فرجام خواهد گلن یکی خود را تاجر و دیگری مقاطعه کار معرفی کرده و شخص اخیر مشمول فقره ۳ ماده دو قانون تجارت میشود و باید مطابق ماده ۱۳۰ قانون آئین دادرسی مدنی دادگاه از دفاتر باشند و فرجام خوانده برای اثبات تبانی و کیل خود با آنان در تنظیم اوراق ثبتی مستند دعوی بدفاتر تجاری آنها استناد جسته ودادگاه با استدلال آنکه مدارک رسمی است و دعوی دد هم نشده است باین تقاضا ترتیب اثر نداده و حال آنکه ماده ۷۰ قانون ثبت که ظاهراً منظور دادگاه میباشد ناظر بصورتی است که ورقه رسمی را شخص مدیون امضاء کرده باشد و شامل اینورقه که و کیل داده و ادعای تبانی و کیل با صاحب سند شده نمیباشد و در اینورد اجرای مدلول ماده ۳۰۱ قانون آئین دادرسی لازم بوده و استدلال

دادگاه در رد آن مخالف قانون است بنا بر این حکم فرجم خواسته از جهت عدم رعایت اصل فوق الذکر مطابق شق ۳ ماده ۵۵۹ آئین دادرسی مدنی نقض و ختم امر بشعبه دیگر استان ارجاع میگردد) با توجه به حکم دیوان کشور معلوم میگردد که محکمه شعبه سوم استان به سه موضوع توجه نکرده

اول - ترتیب اثر ندادن به اعتراف دونفر مزبور بر تاجر بودن و با اینوصفت دلیل دیگری برای اثبات تاجر بودن خواستن

دوم - مقاطعه کار را تاجر ندانستن

سوم - ترتیب اثر ندادن به ماده ۳۰۱ قانون آئین دادرسی مدنی در مقابل سند رسمی .

ولی چون بحث ما در این مقاله مر بوط بتعارض بین استناد رسمی و دفاتر تجاری است فقط حکم محکمه شعبه سوم استان را از اینجهت موضوع انتقاد قرار میدهیم و برای اینکه خوانندگان از مراجعت بکتاب قانونت بی نیاز باشند عین مواد قانون را که باید بدان اشاره شود در اینجا نقل میکنیم :

(ماده ۷۰ قانون ثبت استناد - سندی که مطابق قوانین ثبت شده رسمی است و تمام محتویات و امضاهای مندرج در آن معتبرخواهد بود مگر اینکه مجموعیت آن سند ثابت شود .

ماده ۷۳ قانون ثبت استناد - قضات و مامورین دیگر دولتی که از اعتباردادن باسناد ثبت شده استنكاف نمایند در محکمه انتظامی یا اداری تعقیب میشوند ... -

ماده ۳۰۱ قانون آئین داد رسی مدنی - هرگاه یکی از طرفین بدفاتر بازارگانی طرف دیگر استناد کند دفاتر نامبرده باید در دادگاه ابراز شود در صورتیکه ابراز دفاتر در دادگاه ممکن نباشد دادگاه کارمندی را مامور نمایند که با حضور طرفین دفاتر را معاینه و آنچه لازم است خارج نویس نماید .

هیچ بازارگانی نمیتواند بعدر نداشتن دفتر از ابراز و یا ارائه دفاتر خود امتناع کند مگر اینکه ثابت نماید که دفتر او تلف شده یا دسترسی پا آن ندارد .

ماده ۳۰۲ قانون آئین دادرسی مدنی - هرگاه بازارگانی که بدفاتر

او استناد شده است از ابراز دفاتر امتناع نماید و تلف یا عدم دسترسی با آنرا هم نتواند ثابت کند دادگاه میتواند آنرا از ادله مشبه اظهار طرف قرار دهد.)

اعتبار سند رسمی :

قابل شدن اعتبار برای اسناد رسمی تقلید کامل از حقوق اروپائی است و بنا برای درمواردی که نسبت باسناد رسمی بعثی پیش می آید اول باید متوجه بود درحقوق اروپائی مسئله چگونه حل شده و چه سوابقی دارد و توجه بسوابق موج و درحقوق اروپائی درروشن ساختن موارد بحث مسلمانکمک شایانی خواهد نمود . درحقوق اروپائی برای اسناد رسمی دو اعتبار و ارزش قابل اند اول آنکه سند رسمی قابل انکار و تکذیب نیست مگر اینکه مجموعیت آن ثابت گردد و این همان حکم مندرج در ماده ۷۰ قانون ثبت اسناد خودمان است دوم - در مواردی که مسئله محتاج به قضایت نباشد سند رسمی قابل اجراست و اینوردهم قوانین مختلف خودمان بطریق پیش بینی گردیده است و فعلاً توضیح پیشتری از آن خارج از موضوع این مقاله خواهد بود .

اشتباهی که برای بعضی از آقایان قضایت در موافق قضایت وعده از آقایان و کلا : هنگام مواجهه با اسناد رسمی دست میدهد این است که تصویر میکنند منظور از معتبر بودن تمام محتویات و امضاهای مندرج در سند رسمی صحبت مدلول سند نیز همیباشد در صورتی که بین مندرجات و مدلول سند باید فرق گذاشت - آنچه در ماده ۷۰ قانون ثبت اسناد معتبر شناخته شده همان اعتبار سند از جهت عدم قابلیت انکار و تکذیب است و ماده مزبور سند رسمی را از حیث صورت معتبر میداند مدام که جعلیت آن ثابت نشده است و از خود عبارت ماده هم ییداست که مقصود از اعتبار سند رسمی آن نیست که مدلول آن نیز بین طرفین قاطع است و در موارد معارضه مدلول سند رسمی با اسناد دیگر رجهان با سند رسمی است و بآ مندرجات اسناد دیگر با مندرجات سند رسمی قابل مقاومت نمیباشد و اگر چنین منظوری بود در قانون مسلمان پیش بینی میکردیم . قبول اعتبار برای مدلول اسناد رسمی بطوریکه قاطع بین طرفین امضاه کننده باشد و هرگونه اسناد و مدارک دیگری را خنثی و بلا اثر سازد و اینکه

سنده رسمی قائم مقام قضایت در اختلافات مربوط به مدلول آن گردد مسلم است
مورد نظر قانون گذار ما که اصل موضوع را از حقوق اروپائی اقتباس
نموده بوده و ماهم علمی نبینیم که چنین مزینی برای سنده رسمی قائل
گردیدم – در مورد شهادت قانون گذار در ماده ۱۳۰۹ قانون مدنی ذکر
نموده که در مقابل سندرسمی دعوی که مخالف بامنددرجات آن باشد به
شهادت اثبات نمیگردد ولی در مورد تعارض سندرسمی بالاستادیگر مفتن
سکوت اختیار نموده و حتی بموجب ماده ۱۲۸۸ قانون مدنی مفاد سندراهم
در صورتی معتبر دانسته که مخالف قوانین باشد . علیهذا مدام که از
اسناد دیگر سلب اعتبار نگرددیده . قاضی در مقام تعارض بین سندرسمی و سنده
عادی باید سندردرجات هر دورا رسیدگی و مدلول آن دورا در نظر بگیرد و
برای رسیدن حق و قطعه و فصل دعوی بنای قضایت را بر مجموع اسناد گذارد
نه سندرسمی به تهائی .

من باب مثال میگوئیم :

کسی بدیگری سندرسمی میپارد و اعتراف بدین نسبت بهمبلغ معینی
مینماید اگر در خود سندرسمی جهتی برای دین ذکر شده باشد که مخالف
با قوانین باشد بدیگری است مدلول سنده حکم ماده ۱۲۸۸ قانون مدنی غیر معتبر
است و اگر جهت درسنده کن نشده باشد ولی پاک سنده عادی از دائن صادر شده
باشد که وجه متدرج در سندرسمی از بابت قمار است مسلم اقاضی باید به سنده
عادی ترتیب اثر بدهد زیراولا – دائن نسبت به امری اقرار بر ضرر خود
میکند و بحقی خود را در مطالبه وجه سندرسمی اخبار مینماید و مدیون حق
دارد و از اقرار او بعنوان ادل اثبات دعوی استفاده کند و هیچ جهت عقلانی
ندارد که فرض کنیم مقررات راجع باقرار و ادله دیگر که در جلد دوم قانون
مدنی مذکور است در غیر اسناد رسمی است و اینکه از ماده ۱۲۸۴ تا ماده
۱۳۰۵ قانون مدنی بحث از اسناد و مخصوصاً قسمت مده ذکر از اسناد رسمی
میشود خود دلیل واضحی است که اگر برای اسناد رسمی در مقابل اسناد عادی
از جهت مدلول مقدم فرقی قائل میگردید آنرا قید مینمود و علاوه از
سکوت نسبت بر جهان مذکور چون جلد دوم قانون مدنی موخر و وارد
بر قانون نسبت است علیهذا ارزشی را که در بحث اسناد برای اسناد قائل
گردیده و مأخذ حق اشخاص قرار میگیرد نمیتوانیم در مقام مقابله بالاسناد
رسمی بلا اثر بدانیم .

ثانیا - به وجوب ماده ۱۲۹۱ قانون مدنی استناد عادی در دو مورد اعتبر است:

۱ - اگر طرفی که سند بر علیه او اقامه شده است صدور آنرا از منصب الیه تصدیق نماید.

۲ - هر گاه در محکمه ثابت شود سند، زبور را طرفی که آنرا تکذیب یا تردید کرده فی الواقع مهر یا امضاء کرده است.

بنابراین اگر در یک سند عادی دائم تصدقی کنند که سند رسمی از بافت قمار صادر و امضاء گردیده و صحبت سند عادی در محکمه ثابت گردد آن سند عادی در حکم سند رسمی خواهد بود و در مقام معارضه دو سند رسمی مسلمان رجحان با آن است که مطابقت با قانون دارد.

مثال دیگر: کسی مال موقولی را با سند رسمی می‌خورد بنام خود ولی طبق یک سند عادی که بادیگری تنظیم نموده تصدیق کرده است آن مال را با پول خود و آن شخص خریده که آنرا بفروشند و در بعض آن هردو سهیم باشند یا اینکه اصلاح طبق سند عادی اعتراف می‌کنند که آن مال را بو کالت از طرف دیگری خریده و متعلق بخود او نیست در این دو مورد هیچ عمل و وجهت قانونی وجود ندارد که مدلول استناد عادی را بابت اصلاح توافقه غیر معتبره بلاتر بدانیم زیرا ارزش سند رسمی از جهت ظاهر عدم قابلیت تردید و انکار آن است ولی از جهت مدلول اعتبار سند رسمی و عادی هر دو از آن جهت است که صادر از اشخاص معینی و مخلوق یام و لود فکر و موافقت امضاء کنندگان آن می‌باشند. و وقتی همان امضاء کنندگان موافقت کرده باشند بر خرید مال موقولی بالاشتراك یا حسب الکاره کسی برای دیگری خریده باشد قاضی باید قرارداد طرفین را در آنمورد عtrecht بشمارد و با استناد عادی ترتیب اثربدهد و در دو موردی که ذکر گردید چون طرفین سندی بین خود تنظیم کرده اند که معامله واقع شده با سند رسمی مربوط با آن و از نتایج آن است بنابراین باید مفاد سند عادی را در نظر گرفت و آنرا معتبر دانست.

دفتر تجارتی و سند رسمنی

به وجوب ماده ۶ و ۷ قانون تجارت هر تاجری مکلف بداشتن دفاتر تجارتی است و کلیه معاملات حتی برداشت برای مخارج شخصی خود را هم باید در دفتر وارد کند ماده ۱۴ قانون مزبور میگوید که دفاتر مذکور در ماده ۶ در صورتیکه مطابق مقررات این قانون مرتب شده باشد بین تجار

در امور تجارتی سندیت خواهد داشت و در غیر اینصورت فقط بر علیه صاحب آن معتبر خواهد بود.

پس اگر دفاتر تجاری طبق این قانون تنظیم و مرتب باشد بین دو تاجری که بایکدیگر دعوی دارند معتبر است و ابرعلیه خود صاحب دفترداری سندیت خواهند بود و این حکم قانون گذارد دفاتر تجارتی را جزو اسناد قرارداده و ارزش قانونی از لحاظ سندیت بآن داده است و این نظر و حکم هم عدول نکرده و این قانون هم موخر بر قانون ثبت اسناد است پس اگر بین دو تاجری سند رسمی تنظیم شود و در دفاتر هیچیک وارد نباشد و مدعیون سند برای ای- اعتباری و خالی ازوجه بودن آن استناد بدفتر تجارتی طرف کنند و در دفتر تجارتی معاشر اراده نشده باشد نمیتوان گفت که چون سند رسمی تنظیم شده تاجر مدعی بی نیاز اراده و ابراز دفتر تجارتی خود میباشد زیرا سند رسمی هیکی از وسائل اثبات تعهدات است و در مورد قرض قانونگذار اشخاص رامکلف به تنظیم سند رسمی و محاکم را منع از قبول اسناد عادی نکرده است و سند رسمی در این موارد فاعل و سیل است برای اثبات دین که مقابل انکار و تردید نیست و فقط جملت آنرا میتوان ثابت کرد اما با وجود سند رسمی در مورد تجارت قانون حکم دیگری کرده و مقرر داشته که دفاتر تجارتی-ن خودشان هر گاه مطابق قانون تنظیم شده باشد سندیت خواهد داشت و اگر راجع به یک سند رسمی در دفتر دو تاجری که طرفین معامله بوده اند چیزی وارد نشده باشد دفتر مدعی از آن چهت که بر علیه خودش سندیت دارد و دفتر مدعی علیه از چهت آنکه بر علیه طرف بمناسبت ماده ۱۴ سندیت دارد لازم- است و محاکم بر اسناد رسمی در مقابل دفاتر تجارتی نباید مزیتی قائل گردند پهلا حکم مربوط به سندیت دفاتر تجارتی بقوت و اعتبار خود باقی است و هر گونه سندی بین دو تاجر تنظیم شده باشد هر گاه نسبت بآن دعوی ایجاد شود محاکم باید برای قضایت صحیح بدفاتر تجارتی در صورتیکه یکی از طرفین استناد کند رسیدگی نمایند.

موید نظریه فوق ماده ۱۳۰۰ قانون مدنی میباشد که آن هم موخر بر قانون ثبت اسناد است و در آن قید شده که در مواردیکه دفتر تجارتی بر نفع صاحب آن دلیل نیست بر ضرر او سندیت دارد و این خود دلیل دیگری است که دفاتر تجارتی از لحاظ سندیت دارای ارزش را اعتبار خاصی نداشت و نه فقط نصی وجود ندارد که سلب این ارزش و اعتبار شده باشد بلکه تأیید این ارزش و

اعتبار در قانون تجارت و قانون مدنی ترجیح آنرا بر استناد رسمی در مقام اختلاف بین سند رسمی و دفاتر تجاری مدلل میدارد و بنابراین در دعاوی مذکور دفاتر تجاری محکوم سند رسمی نخواهد بود بلکه سند رسمی محکوم در مقابل دفتر تجاری ممکن است باشد.

قانون آئین دادرسی مدنی

قانون گذار در مرور تجارت چنین فرض میکند که معمول نیست که یکی بدیگری بولی بددهد و آنرا در حساب خود نگاه نماید با آنکه قانون هم باو تکلیف نگاهداشتن هر حسابی را کرده است و بهین جهت وقتی تاجری بولی را در دفتر خود وارد نمیکند وادعا میکند که بوجب سندی از دیگری طلببکار است وجهت وارد نکردن در دفتر راهم ذکر نمیکند ایجاد شک و تردید میکند قانون برای سندارزش قابل است ولی در مرور دفاتر تجاری سندش علاوه قابل گردیده و با شخصی حق داده است در مقابل دعوای تجار دفاتر آنها استقاد کنند و اگر در مقابل سندی تاجر در دفتر خود حسابی بازنگرده آن سند را بمناسبت اینکه در دفتر تاجر وارد نیست بی اعتبار فرض مینماید همانطور یکه قابل شدن ارش برای استناد کلا فلسفه و منطقی دارد سندیتی دفتر تجاری و حق استناد اشخاص پایت بیز فلسفه و منطقی دارد که با وجود آمدن استناد رسمی از میان نزفته است و بنحویکه در سطور فوق بیان شد در دو مرور قانون ما حفظ نظریه خود را نسبت بدفاتر تجاری تأیید کرده است و وقتی قانون آئین دادرسی مدنی تنظیم گردیده واضعمن آن پارا بالاتر گذاشته و نه فقط به تجار حق استناد بدفاتر تجاری تأیید گردد بلکه بوجب ماده ۳۰۱ بهر شخصی ولوغیر تاجرهم این حق داده شده که بدفاتر تجاری تاجر استناد کند و تاجر را مکلف نموده که دفاتر خود را برآز کند و مقرر داشته هیچ تاجری نمیتواند از اراده دفتر امتناع کند مگر اینکه تلف آنرا یادستری نداشتن پاترا ثابت نماید.

قانون آئین دادرسی که در سال ۱۳۱۸ تصویب گردید بازه و خبر بر قانون نیت استناد است و در مرور دعاوی حکم کلی میکند اعم از اینکه مدارک دعوی استناد رسمی باشد یا عادی هیچ استثنائی قابل نیست بنابراین با وجود سند رسمی اگر کسیکه سند رسمی بر علیه او ابراز می شود بدفتر بازگانی طرف استناد نمود و دفتر ارائه نگردید حق این است.

اگر دفتر تجاری وجود داشت و دائن (مدعی) طلب ادعائی خود را

در آن قید نکرده بود به سند رسمی ترتیب اثر داده نشود و هرگاه از اراده دفتر امتناع کرد و تلف دفتر را توانست ثابت نماید محاکمه امتناع او را طبق ماده ۳۰۲ قانون آئین دادرسی مدنی از ادله مشتبه اظهار طرف فرار دهد.

بنابر آنچه گفته شد در دعوای استاد رسمی فقط ارزش صوری دارد و نسبت بمقادیر مدلول آن محاکم میتوانند رسیدگی کنند هیچ فرقی از جهت اخیر بین استاد رسمی و عادی نمیباشد و در دعوای تجارتی هم احکام راجم به سندیت دفاتر تجارتی بقوت و اعتبار خود باقی است و بموجب ماده ۳۰۱ و ۳۰۲ قانون آئین دادرسی مدنی اگر کسی استناد بدفافزار تجارتی بازرگانی نمود وجود سند رسمی بازرگان را بی نیاز از اراده دفتر نمیکند و بازرگان مکلف بارا به دفتر است اعم از اینکه سند رسمی با بازرگان حسب اوقایع تنظیم شده باشد یا بالاصاله و اگر بازرگانان رعایت مقررات ماده ۳۰۱ مذکور را نکردم محاکم باید او را در دعوی محاکوم به بیحقی کنند.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی